



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤២ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**របៀបរបប និង ការរៀបចំការបោះឆ្នោតសភាពាណិជ្ជកម្ម**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីសភាពាណិជ្ជកម្ម
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

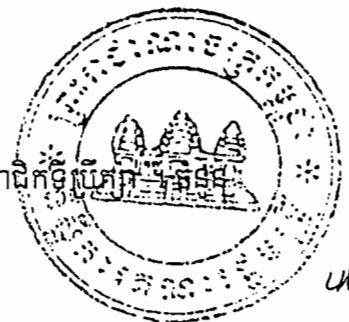
**សំរេច**

**ជំពូកទី ១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១ :**

សភាពាណិជ្ជកម្ម មានសមាជិកជ្រើសតាំងតាមការបោះឆ្នោត និង សមាជិកទីប្រឹក្សា



៤៤

សមាជិកជ្រើសតាំងតាមការបោះឆ្នោត ត្រូវបានកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យបង្កើតសភាពាណិជ្ជកម្មនីមួយៗ ហើយចំនួនសមាជិកទីប្រឹក្សា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

អាណត្តិរបស់សមាជិកសភាពាណិជ្ជកម្មមានរយៈពេល ០៦ ឆ្នាំ ។ រៀងរាល់ ០៣ឆ្នាំម្តង សភា- ពាណិជ្ជកម្មត្រូវរៀបចំការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកជ្រើសតាំងថ្មីចំនួនពាក់កណ្តាល លើកលែងតែ នៅក្នុងអាណត្តិដំបូង ត្រូវមានការចាប់ឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកចំនួនពាក់កណ្តាល ដែលត្រូវបញ្ចប់ អាណត្តិ ក្រោយរយៈពេល ០៣ ឆ្នាំ ។

**មាត្រា ២ :**

សមាជិកជ្រើសតាំងនៃសភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវចូលបំពេញការងាររបស់ខ្លួនក្រោយថ្ងៃប្រកាស លទ្ធផលបោះឆ្នោតយ៉ាងយូរមួយខែ ក្រោមអធិបតីភាពរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬតំណាង និង អភិបាលខេត្ត-ក្រុង ឬតំណាងនៃមណ្ឌលរបស់សមាជិកសភាពាណិជ្ជកម្ម ។

**មាត្រា ៣ :**

ក្នុងករណីដែលចំនួនសមាជិកជ្រើសតាំងធ្លាក់មកនៅទាបជាងពាក់កណ្តាល សភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានរំសាយ ដោយអនុក្រឹត្យតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ ការជ្រើសតាំងសមាជិកជា ថ្មីត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ០៣ខែយ៉ាងយូរ គិតពីថ្ងៃចេញអនុក្រឹត្យ ។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវប្រកាសតែងតាំងគណៈកម្មការបណ្តោះអាសន្នមួយ ដើម្បីដឹកនាំសភា ពាណិជ្ជកម្មជាបន្ទាន់ ។

**ជំពូកទី ២**

**គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត**

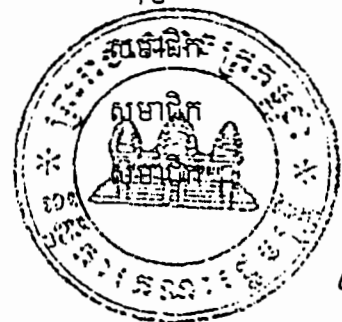
**មាត្រា ៤ :**

ក/- គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្ម អាណត្តិ

ទី ១ មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់
- តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- តំណាងក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តំណាងសាលាខេត្ត-ក្រុង សាមី

ប្រធាន  
អនុប្រធាន



44

- តំណាងក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- តំណាងក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន សមាជិក
- តំណាងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សមាជិក
- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល សមាជិក
- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សមាជិក
- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សមាជិក
- តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ សមាជិក
- តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា សមាជិក
- តំណាងក្រសួងយុត្តិធម៌ សមាជិក
- មន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ០២រូប លេខាធិការ

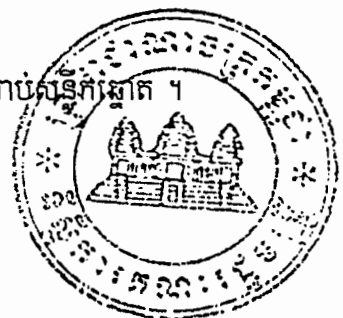
ខ/-គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្ម អាណត្តិ  
បន្តបន្ទាប់ មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ប្រធាន
- តំណាងសាមីសភាពាណិជ្ជកម្ម អនុប្រធាន
- តំណាងក្រសួងមហាផ្ទៃ សមាជិក
- តំណាងសាលា ខេត្ត-ក្រុង សាមី សមាជិក
- អគ្គនាយកសាមីសភាពាណិជ្ជកម្ម លេខាធិការ

**មាត្រា ៥ :**

គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ណែនាំលំអិត ស្តីពីបែបបទបោះឆ្នោត ដល់សាធារណជន
- ធ្វើបញ្ជីអ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតតាមប្រភេទអាជីវកម្មនីមួយៗ ប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម ប្រភេទឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ប្រភេទសេវាកម្មនិងវិជ្ជាជីវៈសេរី ប្រភេទកសិកម្ម ។ បញ្ជីនេះត្រូវចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។
- ធ្វើប័ណ្ណគ្រប់ជំពូកសំរាប់ការបោះឆ្នោត
- ធ្វើបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះ ជាសមាជិកជ្រើសតាំងរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ។ បញ្ជីនេះត្រូវចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។
- ចាត់រាល់វិធានការណ៍សំរាប់ត្រួតពិនិត្យមើលការបោះឆ្នោត និងរាប់សន្លឹកឆ្នោត ។
- រៀបចំការិយាល័យបោះឆ្នោត ។



UK

- ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត មានសិទ្ធិលប់ឈ្មោះបេក្ខជនណាមួយ ចេញពីបញ្ជីបេក្ខជន ក្នុងករណីដែលសាមីខ្លួនមិន គោរពបែបបទ និងការណែនាំរបស់គណៈកម្មការក្នុងការបោះឆ្នោត ។

**មាត្រា ៦ :**

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវធ្វើការកំណត់ទីតាំងរបស់គណៈកម្មការសំរាប់ការបោះឆ្នោតនៅអាណត្តិ ទី ១ ។ ចំពោះការបោះឆ្នោតសំរាប់អាណត្តិបន្តបន្ទាប់ទៀត ទីតាំងសំរាប់គណៈកម្មការនេះត្រូវកំណត់ ដោយសាមីសភាពាណិជ្ជកម្ម ។

សមាជិកគណៈកម្មការ ត្រូវចូលរួមប្រជុំ និងបំពេញការងារតាមការកំណត់របស់ប្រធាន ។

សេចក្តីសំរេចរបស់គណៈកម្មការ នឹងមានសុពលភាពបាន លុះណាតែមានសមាជិកចំនួនពាក់- កណ្តាលយ៉ាងតិចមកចូលរួមប្រជុំ ។

**មាត្រា ៧ :**

រាល់ការចំណាយរបស់គណៈកម្មការក្នុងការរៀបចំបោះឆ្នោតនៅអាណត្តិទី ១នេះ ជាបន្ទុករបស់ ថវិការដ្ឋ ។ ការចំណាយសំរាប់ការបោះឆ្នោតនៅអាណត្តិបន្តបន្ទាប់ទៀត ជាបន្ទុករបស់សាមីសភាពាណិជ្ជកម្ម ។

**ជំពូកទី ៣**

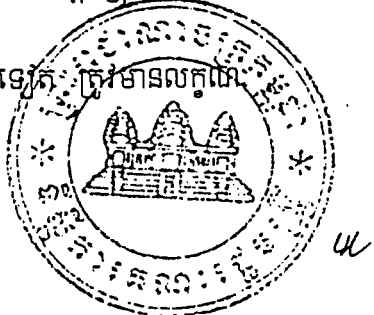
**ការបោះឆ្នោត**

**មាត្រា ៨ :**

ក/- អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្មអាណត្តិទី ១ ត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិ ដូចខាងក្រោម :

- ១- មានសញ្ជាតិជាខ្មែរ
- ២- មានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ
- ៣- ជាពាណិជ្ជករ ឧស្សាហករ សិប្បករ អ្នកធ្វើសេវាកម្មទេសចរណ៍ អ្នកធ្វើអាជីវកម្មកសិកម្ម អ្នកធ្វើសេវាកម្មផ្សេងៗទៀត សហគ្រាស និងក្រុមហ៊ុននានាដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬបានទទួលការអនុញ្ញាតពីក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចណាមួយ ឱ្យធ្វើអាជីវកម្ម ហើយដែលមានទីស្នាក់ការ ឬអាគារធ្វើអាជីវកម្មនៅតាមខេត្ត-ក្រុង សាមី ។

ខ/- អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្មអាណត្តិបន្តបន្ទាប់ទៀត ត្រូវមានលក្ខណៈ សម្បត្តិដូចខាងក្រោម :



- ៤- មានសញ្ញាតិជាខ្មែរ
- ៥- មានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ
- ៦- ជាសមាជិករបស់សមិទ្ធិសភាពាណិជ្ជកម្ម

**មាត្រា ៩ :**

អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ត្រូវសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត នៅក្នុងបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតរបស់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត តាមការកំណត់របស់គណៈកម្មការនេះ ។

នៅក្រោយពេលបញ្ឈប់ការចុះឈ្មោះ បញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបិទផ្សាយនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងនៅសាលាខេត្ត-ក្រុង ។

ក្នុងករណីមានការតវ៉ា រាល់អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតអាចប្តឹងតវ៉ាមកគណៈកម្មការ ក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃយ៉ាងយូរ គិតពីថ្ងៃដែលបានបិទផ្សាយបញ្ជី ។

ហួសពីរយៈពេលនេះ គណៈកម្មការបោះឆ្នោតបញ្ចប់បញ្ជីជាស្ថាពរ ។ រាល់ការតវ៉ាត្រូវឈប់ទទួល ។

**មាត្រា ១០ :**

ក/- បេក្ខជនសមាជិកជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្មអាណត្តិទី ១ ត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិដូចខាងក្រោម :

- ១- បានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីបោះឆ្នោតរួចហើយ
- ២- មានអាយុយ៉ាងតិច ៣០ឆ្នាំ
- ៣- បានបង់ថ្លៃសិទ្ធិឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតតាមការកំណត់របស់គណៈកម្មការបោះឆ្នោត
- ៤- មិនបានប្រាសចាកសិទ្ធិខាងរដ្ឋប្បវេណី សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិខាងនយោបាយ ។

ខ/- បេក្ខជនសមាជិកជ្រើសតាំងសភាពាណិជ្ជកម្មអាណត្តិបន្តបន្ទាប់ទៀត ត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិដូចខាងក្រោម :

- ១- បានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីបោះឆ្នោតរួចហើយ
- ២- ជាសមាជិករបស់សមិទ្ធិសភាពាណិជ្ជកម្ម និងជាក្រុមហ៊ុនដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងបានបំពេញកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធជូនរដ្ឋត្រឹមត្រូវនៅឆ្នាំអាជីវកម្មកន្លងមក
- ៣- មានអាយុយ៉ាងតិច ៣០ ឆ្នាំ
- ៤- បានបង់ថ្លៃសិទ្ធិឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត តាមការកំណត់របស់គណៈកម្មការបោះឆ្នោត
- ៥- មិនបានប្រាសចាកសិទ្ធិខាងរដ្ឋប្បវេណី សិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិខាងនយោបាយ ។



Handwritten mark or signature.

**មាត្រា ១១ :**

បេក្ខជនដែលចង់ឈរឈ្មោះជាសមាជិកជ្រើសតាំង ត្រូវសុំចុះឈ្មោះជាបេក្ខជនក្នុងបញ្ជីបេក្ខជនរបស់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត តាមការកំណត់របស់គណៈកម្មការនេះ ។ ការសុំចុះឈ្មោះនេះត្រូវធ្វើដោយសាមីបេក្ខជនផ្ទាល់ និង ចុះហត្ថលេខាដោយផ្ទាល់ដៃលើសំណុំបែបបទផ្សេងៗ ។

បញ្ជីបណ្តោះអាសន្ននៃបេក្ខជន ត្រូវបញ្ឈប់ ១៥ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត ។ បញ្ជីនេះត្រូវបិទផ្សាយនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង នៅសាលាខេត្ត-ក្រុង ។

យ៉ាងយូរ ០៧ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត បេក្ខជនមានសិទ្ធិតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អំពី ការរារាំងមិនអោយខ្លួនចុះឈ្មោះ ឬភ្លេចចុះឈ្មោះខ្លួននៅក្នុងបញ្ជីនេះ ។

បញ្ជីបេក្ខជនជាស្ថាពរត្រូវបញ្ឈប់ ០៧ ថ្ងៃ មុនពេលបោះឆ្នោត ។ ចាប់ពីថ្ងៃបញ្ឈប់ទៅមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការតវ៉ាទេ ។ បញ្ជីស្ថាពរនេះត្រូវបិទផ្សាយនៅទីកន្លែងដែលបានបិទផ្សាយបញ្ជីបណ្តោះអាសន្ន ។

**មាត្រា ១២ :**

ការបោះឆ្នោតមានដំណើរប្រព្រឹត្តទៅដូចខាងក្រោម :

១- ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកជ្រើសតាំងរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានអនុវត្តតាមគោលការណ៍ :

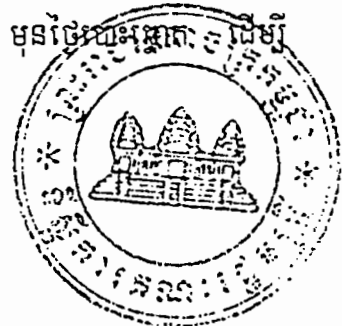
- យកសំលេងភាគច្រើន
- បោះឆ្នោតតាមឈ្មោះនីមួយៗ
- បោះឆ្នោតតែមួយជុំ

ក្នុងករណីដែលមានបេក្ខជនច្រើននាក់ទទួលសំលេងស្មើគ្នានោះ ត្រូវជ្រើសតាំងបេក្ខជនដែលមានអាយុច្រើនជាង ។

២- ការិយាល័យបោះឆ្នោតត្រូវបានរៀបចំតែមួយកន្លែង ហើយរយៈពេលបោះឆ្នោតត្រូវកំណត់តែមួយថ្ងៃ គឺចាប់ពីម៉ោង ៨:០០ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ១៥:០០ ល្ងាច ។

៣- ការយោសនាបោះឆ្នោតជាសាធារណៈ ត្រូវកំណត់ចាប់ផ្តើម ១៥ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោតតាមប្រតិទិនរបស់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ហើយត្រូវបញ្ឈប់ ៣ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត ។

៤- អ្នកបោះឆ្នោត ត្រូវយកប័ណ្ណបោះឆ្នោតមកជាមួយសំរាប់ដូរយកសន្លឹកឆ្នោត ។ អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវមកបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់ ។ ប្រសិនបើមានការបាត់បង់ប័ណ្ណបោះឆ្នោត អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវប្រកាសប្រាប់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ១ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត ដើម្បីសុំប្តូរយកប័ណ្ណបោះឆ្នោតថ្មី ។



44

៥- បេក្ខជននីមួយៗមានសិទ្ធិចាត់តាំងតំណាងម្នាក់ អោយចូលសង្កេតការណ៍ក្នុងកិច្ចដំណើរការ  
នៃការបោះឆ្នោតជាមួយគណៈកម្មការ ។

៦- គណៈកម្មការបោះឆ្នោត ត្រូវអញ្ជើញក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ មួយចំនួនអោយចូលរួមធ្វើជា  
អ្នកសង្កេតការណ៍ ។

៧- ការរាប់សន្លឹកឆ្នោតត្រូវរាប់អោយចប់នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ហើយយោងតាមកំណត់ហេតុនៃ  
គណៈកម្មការបោះឆ្នោត រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវប្រកាសលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃដដែល ។  
លទ្ធផលនេះត្រូវចាត់ទុកជាស្ថាពរ ពុំអាចត្រូវបានតវ៉ានៅចំពោះមុខអង្គការណាបានឡើយ ។ ការទទួល  
ស្គាល់សមាជិកជ្រើសតាំងរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុក្រឹត្យ ។

### **ជំពូកទី ៤**

### **អវសានបញ្ញត្តិ**

#### **មាត្រា ១៣ :**

អនុក្រឹត្យលេខ ៦៣អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីរបៀបរបប និងការ  
រៀបចំការបោះឆ្នោតសភាពាណិជ្ជកម្ម និងបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់  
ទុកជានិរាករណ៍ ។

#### **មាត្រា ១៤ :**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ  
រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួង ស្ថាប័ន អភិបាលខេត្ត-ក្រុងពាក់ព័ន្ធ និងសភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវទទួល  
បន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០២



#### **កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១៤
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ